

Kanalizacja na Pawłowicach ruszyła

25. marca, w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 39, odbyło się spotkanie mieszkańców z przedstawicielami robót polegających na przebudowie i budowie sieci wodociągowej i kanalizacyjnej z przepompowniami ścieków wraz z odbudową i przebudową nawierzchni drogowych na osiedlu Pawłowice we Wrocławiu.

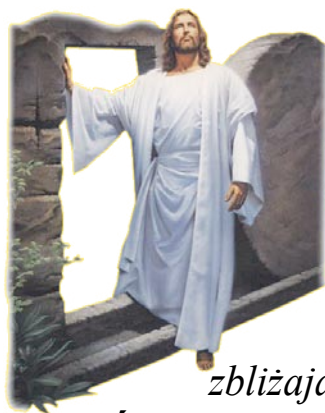
Spotkanie zorganizowała Rada Osiedla Pawłowice. Prowadzącym spotkanie był Marcin Łakomy, przewodniczący Rady Osiedla Pawłowice. Ze strony gości w spotkaniu wzięli udział Pracownicy MPWiK – Robert Lewandowski (Dyrektor inwestycji w MPWiK), Agnieszka Trochimczuk (Koordynator projektu), Jacek Przyszlak, Edmund Rutowicz, oraz Maciej Grzybek (ZDiUM); i pracownicy wykonawcy Bickhardt Bau – Mariusz Gajda (Kierownik Budowy) i Piotr Wilkosz (Kierownik Projektu). Obecna była spora grupa społeczności Pawłowice – prawie pełna sala gimnastyczna. Poniżej zamieszczamy najważniejsze informacje.

Podczas spotkania, ze względu na wielkość

realizacji przedsięwzięcia nie zostały umówione wszystkie szczegóły. W czasie trwania inwestycji można je wyjaśniać w biurze budowy przy ulicy Pawłowickiej 79. Przedstawiciele wykonawców oraz MPWiK podali pierwsze informacje na temat inwestycji. Spotkanie rozpoczął ze strony inwestora prac pan Robert Lewandowski, dyrektor MPWiK. W celu dobrej realizacji inwestycji zwracał uwagę na konieczność dobrego przepływu informacji pomiędzy inwestorem, wykonawcą i mieszkańcami oraz Radą Osiedla.

Prace – wykonanie instalacji na terenach działek mieszkańców, podłączenia domów do sieci kanalizacji, będą przez nich finansowane. Inwestycja ze strony miasta kończy się na łączniku na granicy działki odbiorcy. Jeden wykonawca przyłączy oraz wymaganych projektów instalacji na terenach działek zdecydowanie zmniejszy koszt ich wykonania.

Mariusz Gajda, kierownik budowy, przedstawił porządek działań wykonawcy sieci kanalizacji. Realizację powyższego planu prac ▶



*Z okazji
zbliżających się
Świąt Wielkanocnych
serdeczne życzenia
wszystkim Mieszkańcom
przesyła Redakcja*

KORESPONDENCYJNY KURS BIBLIJNY

Wydział Pedagogiczny Akademii Ignatianum w Krakowie organizuje Korespondencyjny Kurs Biblijny. Celem kursu jest ułatwienie poznania i rozumienia ksiąg Pisma Świętego. W kursie może brać udział każdy zainteresowany Pismem Świętym. Kurs prowadzony jest w wersji tradycyjnej (papierowej) oraz elektronicznej. Podstawowe informacje można uzyskać na stronie internetowej: www.kursbiblijny.deon.pl oraz pod adresami e-mail.: zmarek@jezuici.pl, zmarek@ignatianum.edu.pl lub pocztowym:

**ks. Zbigniew Marek SJ, ul. Zaskale 1,
30-250 Kraków z dopiskiem „Kurs Biblijny”.**

**Na te adresy można też wysyłać
zgłoszenia udziału w kursie.**

DYSTRYBUTOR PASZ  Nutrena Ulatwia życie 	SKŁAD OPAŁU PEŁEN ASORTYMENT  POSEZONOWA OBNIŻKA CEN WĘGLA ZAPRASZAMY!	NAWOZY ROLNICZE I OGRODNICZE 
ekogroszekcentrum.com.pl ul. Robotnicza 51 55-095 Długołęka tel.: 71 315 21 22 / 600 528 088		

ROZPOCZYNAMY SEZON OGRODNICZY!



Kwiaciarnia „GRAŻYNA”

Wrocław ul. Szarotkowa 13, oferuje:

**bukiety, wiązanki, upominki,
krzewy ozdobne, rośliny
ogrodowe, ziemia, nawozy.**

Kwiaciarnia czynna
od poniedziałku do piątku
w godz. 10-18
w soboty od 8.30-14

tel. 508 254 914



Podziękowania dla wędkarzy

W ostatnią sobotę marca gupa nowo założonej sekcji wędkarskiej wykonała prace przy brzegu jeziora. Wśród społeczników były starsze osoby sekcji oraz grono młodych wędkarzy. Jednak duch w narodzie nie ginie. Gratulacje!



podzielono na dwa etapy, obejmujące poszczególne ulice osiedla Pawłowice:

I etap – Azaliowa, Daliowa, Forsycjowa, Konwaliowa, Krokusowa, Liliowa, Malwowa, Pawłowicka, Przebiśnegowa, Przedwiośnie (od ul. Azaliowej do ul. Pawłowickiej), Szafranowa – realizacja do 31.12.2014r.

II etap – Barwinkowa, Bratkowa, Jeziorowa, Liliowa, Malwowa, Mieczykowa, Mirtowa, Przedwiośnie (od ul. Pawłowickiej do końca), Przedwiośnie-boczne, Przylaszczkowa, Ruciana, Sasankowa, Starodębowa, Starodębowa-boczna, Stokrotkowa, Szarotkowa, Złocieniowa oraz 3 przepompownie – realizacja do 30.05.2015r.

Dodatkowo, do 30.09.2015 roku zostanie zrealizowany zakres robót drogowych realizowany na zlecenie Gminy Wrocław.

Wykonawcami prac (na terenach miejskich) będą firmy wyłonione na drodze przetargu ogłoszonego przez Urząd Miasta Wrocławia. Lider Konsorcjum, firma BICKHARDT BAU POLSKA Sp. z o.o., ul. Kwiatkowskiego 12 55-011 Siechnice będzie odpowiedzialna za wykonanie nawierzchni ulic na osiedlu. Będzie ona prowadzić działania z dwoma partnerami konsorcjum: firmą BUSKOPOL S.A., ul. Kilińskiego 41, 28-100 Busko-Zdrój oraz MERBED Sp. z o.o., ul. Koraszewskiego 7-9, 45-011 Opole, które będą odpowiedzialne za wykonanie uzbrojenia (sieci).

Sprawa budowy sieci kanalizacji na Pawłowicach ciągnie się już od lat. Jednym z powodów opóźnienia była nieterminowa realizacja projektu przez firmę DOMED. Podczas jej działań została, uzgodniona z mieszkańcami, lokalizacja sięgaczy na posesję (miejsca włączenia się do sieci kanalizacji w ulicach przez budynki na osiedlu). Z uwagi na dawne uzgodnienia, i możliwość powstania zmian na działkach mieszkańców, wykonawca umożliwia weryfikację lokalizacji sięgaczy – jednak zgłoszenia będą zasadne w wypadku zmian w zagospodarowaniu działki od ostatnich uzgodnień. W związku z tym działania DOMED będą bazą projektową do wykonania prac. Projekt ten jest uzupełniany przez wykonawcę firmę BICKHARDT BAU POLSKA Sp. z o.o., która jest odpowiedzialna za wykonanie projektu wykonawczego. W związku z tym, w celu weryfikacji dokumentacji, **należy się udać do biura budowy przy ul. Pawłowickiej 79 codziennie od poniedziałku do czwartku w godz. 13-15 oraz w co drugi wtorek miesiąca dodatkowo w godz. 15-17.**

Podano dwa pierwsze terminy weryfikacji projektu. W pierwszej kolejności **(08.04.2014r.) zapraszamy mieszkańców ul. Azaliowej, Pawłowickiej (od ul. Azaliowej do ul. Widawskiej), Krokusowej, Przebiśnegowej, Forsycjowej i Konwaliowej.** Dwa tygodnie później **(22.04.2014r.) zapraszamy mieszkańców ul. Daliowej, Pawłowickiej (pozostały odcinek w stronę ulicy Jeziorowej), Przedwiośnie, Szafranowa.** Oczywiście inni mieszkańcy mogą

również dokonywać weryfikacji z zastrzeżeniem, że pierwszeństwo mają mieszkańcy wymienionych ulic. Pozostałych zapraszamy w inne dni.

Po wykonaniu sięgaczy należy jednak pamiętać, że **zakończenie prac budowlanych NIE JEST tożsame z umożliwieniem podłączenia się do sieci kanalizacji sanitarnej!!!** Cała sieć jest oparta na trzech przepompowniach i cały układ musi być spięty. W celu podłączenia należy wykonać projekt instalacji podłączenia na własnej działce, otrzymać pozwolenie na jej budowę i wykonać. Całość jest nanoszona oczywiście na plany geodezyjne. Podłączyć się będzie można dopiero po odbiorze, a korzystać po odbiorze i przejęciu inwestycji budowy sieci kanalizacji na osiedlu przez MPWiK. Nielegalne rzuty ścieków będą zgłaszane odpowiednim służbom.

Podczas prac budowy sieci zostaną rozebrane nawierzchnie ulic, na których będzie ona prowadzona. Prace drogowe można podzielić na cztery typy wykonania”:

1. Planowana jest gruntowna przebudowa ulic – Azaliowa, Pawłowicka (Azaliowa-Widawska), Przedwiośnie (Azaliowa-Starodębowa), Starodębowa (Przedwiośnie-Pawłowicka) – polegająca na wykonaniu pełnej konstrukcji ulicy, wykonanie chodników, odwodnienia, część ulic będzie również objęta wykonaniem oświetlenia. *(Szkoda, że prace te nie zostaną wykonane na wszystkich ulicach Osiedla Pawłowice, o co apelowali mieszkańcy, a zwłaszcza odwodnienie ulic, przy których budynki są najbardziej zalewane, co jest wielką udręką mieszkańców!!! - red.).*

2. Wzmocnienie nawierzchni ulic – Ruciana (14-28), Przedwiośnie (od ul. Przylaszczkowej), Forsycjowa i Konwaliowa (z elementami odwodnienia) – polegające na wykonaniu ulepszonej nawierzchni tłuczniowej ze skropieniem emulsją asfaltową, gwarantujące lepszą trwałość niż nawierzchnie tłuczniowe.

3. Przy części ulic będzie prowadzona budowa chodników i poboczy. Dotyczy to ulic: Złocieniowa, Starodębowa (od ul. Jeziorowej w stronę przepompowni Pp2), Przedwiośnie (Starodębowa-Przylaszczkowa)

4. Na pozostałych ulicach mają zostać odtworzone nawierzchnie po śladach rozkopów lub szerszych zgodnie z projektem odtworzeń.

Istniejąca, ponemiecka kanalizacja ogólnospławna, po wykonaniu remontu, będzie funkcjonować jako kanalizacja deszczowa.

Podczas robót na drodze, ulice te będą zamknięte dla ruchu kołowego. W związku z tym konieczna jest zmiana tras komunikacji zbiorowej ponieważ autobus nie może poruszać się po drogach, na których będą prowadzone roboty.

Podobnie, jak dwuetapowy plan prac, trasy komunikacji miejskiej będą prowadzone w dwóch etapach.

Marzec 2014r. – sierpień 2014r.: autobus linii 130 i nocny trasa skrócona:



stała trasa – Przedwiośnie (skrzyżowanie z Azaliową) – Starodębowa – Malwowa – Pawłowicka – Przedwiośnie – stała trasa

Sierpień 2014r. – wrzesień 2015r.: autobus linii 130 i nocny trasa skrócona:



stała trasa – Azaliowa – Pawłowicka – Widawska (pętla) – Pawłowicka – Azaliowa – stała trasa.

Informacje, o koniecznych utrudnieniach powstających podczas budowy, będą dostarczane bezpośrednio do skrzynek mieszkańców, na tablicy ogłoszeń przy Kościele, za co wykonawca podziękował księdzu proboszczowi, przy siedzibie Rady Osiedla na stadionie oraz w miesięczniku Pawłowice. W przypadku pytań, zapraszamy do biura budowy na ul. Pawłowicką 79. Warto też zaglądać na stronę www.pawlowice.info, gdzie również mogą pojawiać się informacje odnośnie budowy.

UWAGA! Pamiętajmy o pociechach Pawłowic. Wykopy na ulicach, wzmożony ruch ciężkiego sprzętu będzie stanowić problem dla mieszkańców. Wymaga to szczególnej opieki rodziców i opiekunów nad dziećmi.

UWAGI DLA MIESZKAŃCÓW I PRACOWNIKÓW NA PAWŁOWICACH

Na koniec przedstawimy jeszcze kilka cennych uwag, które mogą być przydatne w czasie prowadzenia robót – mamy nadzieję, że potrwa to nie więcej niż tylko dwa lata.

BEZPIECZEŃSTWO

UWAGA RODZICE! Prosimy o zwrócenie szczególnej uwagi na swoje pociechy w czasie prowadzonych robót budowlanych (szczególnie na Państwa ulicach). Wykopy będą odpowiednio zabezpieczone jednak wzmożona czujność z Państwa strony będzie wskazana.

Jednocześnie Wykonawca informuje, że prace na ul. Złocieniowej realizowane będą w sposób umożliwiający korzystanie z cmentarza.

DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA

Miejsca prowadzenia działalności gospodarczej na Osiedlu Pawłowice, szkoła i przedszkole będą informowane indywidualnie w celu umożliwienia reorganizacji dostaw (czasowy brak możliwości dojazdu) i funkcjonowania podczas budowy. Wykonawca prosi o zgłaszanie takich miejsc, w biurze przy ul. Pawłowickiej 79 codziennie od poniedziałku do czwartku w godz. 13-15 oraz w co drugi wtorek miesiąca dodatkowo w godz. 15-17, z podaniem adresu prowadzenia działalności.

KOMUNIKACJA

W związku z koniecznością prowadzenia prac równolegle na kilku czy kilkunastu frontach wprowadzana będzie ORGANIZACJA RUCHU ZASTĘPCZEGO – ograniczająca lub uniemożliwiająca ruch kołowy. W ramach realizowanej inwestycji będzie możliwe stałe dojście do posesji. Jednak ze względu na specyfikę prac (głębokie wykopy, gruntowne przebudowy ulic, uwarunkowania technologiczne) trzeba się liczyć z czasowym wyłączeniem dojazdu do posesji.

Prosimy o nie pozostawianie (nie parkowanie) samochodów na odcinkach objętych przebudową – skróci to termin realizacji budowy sieci. Czasowo będzie zamykany dojazd do posesji. Dokładne informacje o terminach rozpoczęcia prac na danych ulicach zostaną wrzucone do skrzynek na około tydzień przed rozpoczęciem prac. Prosimy także o wypróżnianie szamb z odpowiednim wyprzedzeniem – zwłaszcza ulic Azaliowa i Pawłowicka (od Azaliowej do Widawskiej).

TECHNOLOGIA ROBÓT

Równolegle z budową kanalizacji, na części ulic, będą prowadzone roboty związane z budową kanalizacji deszczowej i oświetlenia w pasie jezdni i pasie chodnika. Podczas prac mieszkańcy będą posiadać możliwość kontaktu z wykonawcą i nadzorem – na budowie będą dostępni np. inżynierowie czy majstrowie. Będą oni podawać wszelkie informacje, np. kiedy nie będzie można wjechać na posesję – prace mogą być prowadzone przez kilka godzin lub trochę dłużej. Prace sieciowe, na kolektorach będą prowadzone metodą wykopową i bezwykopową (instalacje przeciskane w gruncie). Prace na siegaczach będą prowadzone rozkopem do granicy posesji. W przypadku wymiany przyłączy wodociągowych prace na posesjach prywatnych prowadzone będą za pisemną zgodą Właściciela.

Prac nie planujemy wykonywać, poza godzinami 6⁰⁰-22⁰⁰ – gwarantuje to nocny spokój. Wyjątkiem są prace bezwykopowe – ze względu na technologię prowadzone w sposób ciągły, bez przerw (jednak poziom hałasu jest diametralnie mniejszy niż robót rozkopowych).

PRZERWY W DOSTAWIE ENERGII

W związku z zakresem kontraktowym do wykonania oraz informacjami od Zamawiającego o planowanych inwestycjach Tauronu będzie konieczność wykonania czasowych wyłączeń. Wykonawca

poinformuje o planowanych przerwach w dostawie energii spowodowane realizacją robót. Informacje o wyłączeniach dokonywanych w związku z inwestycjami Tauronu znajdziecie na stronie Tauronu <http://www.tauron-pe.pl/Dom/Strony/Dom-dolny-slask.aspx> w zakładce „Awary i wyłączenia” – trzeba pamiętać o wybraniu rejonu na Wrocław. Należy się też liczyć z nieplanowanymi wyłączeniami prądu powstałymi w czasie budowy.

Następnie głos zabrał p. Robert Lewandowski (dyrektor inwestycji w MPWiK). W skrócie powiedział, w jaki sposób można się podłączyć do budowanej sieci kanalizacji. Sieć kanalizacji realizowana przez inwestora będzie prowadzona siegaczami do granicy działki. Podłączenie do siegacza, ze studzienką rewizyjną fi800 jest realizowana przez odbiorcę – mieszkańca osiedla. Przyłączenie do sieci kanalizacji jest nieodpłatne. Co się składa na taką inwestycję? Na samym początku należy wypełnić wniosek, dostępny na stronie www.mpwik.wroclaw.pl, w zakładce klient należy wybrać pobierz druki. Wniosek można również osobiście pobrać w biurze obsługi klienta. Na podstawie otrzymanego zapewnienia należy wykonać projekt przez osobę z uprawnieniami (*warto mieć jednego projektanta i wykonawcę dla wszystkich mieszkańców w celu zmniejszenia kosztów – nawet do 70% lub więcej, w porównaniu z działaniem indywidualnym na poziomie 4-5 tys. złotych. Rada Osiedla planuje zebrać grupę specjalistów i zorganizować „przetarg” na wykonawcę przyłączy*). **Przestrzegamy przed projektantami „naciągaczami”, których celem będzie pobranie pieniędzy od mieszkańców lub narażenie ich na dodatkowe koszty** – takie przypadki często się zdarzają. Po wykonaniu projektu należy go bezpłatnie uzgodnić z MPWiK a następnie zgłosić budowę przyłącza. Koszt wykonania przyłącza (łącznie z projektem), bez żadnego obniżenia kosztów, kształtuje się w granicach 4-5 tys. złotych, zależnie od długości. Po wykonaniu budowy, i otrzymaniu zgody na odbiór ścieków od MPWiK można rozpocząć użytkowanie instalacji. Istnieje możliwość dofinansowania budowy przyłącza. Dofinansowanie stanowi maksymalnie połowę poniesionych udokumentowanych kosztów, jednak nie więcej niż 2 tys. złotych. Zwrot kosztów otrzymuje się po wykonaniu prac i podpisaniu umowy na odbiór ścieków. Informacje na ten temat są dostępne w Wydziale Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego, ul. Wojciecha Bogusławskiego 8-10, 50-031 Wrocław, tel. 71 777 91 00, e-mail: wsr@um.wroc.pl.

Po realizacji inwestycji, roku 2015, będą mogli zostać podłączeni pozostali odbiorcy nie ujęci w aktualnie dostępnych planach. Jest również możliwe podłączenie mieszkańców znajdujących się poza granicami Wrocławia np. na podstawie porozumień z Gminą Długołęka – duża oczyszczalnia ścieków MPWiK podoła pracy dla pobliskich gmin.

Na koniec spotkania, po wystąpieniu wykonawcy i inwestora, p. Mariusz Gajda odpowiadał na pytania mieszkańców zgłoszone na kartkach lub

przesłane e-mailem na adres pawlowice.wroclaw@gmail.com. Część z nich przedstawiamy.

Czy zbiorniki bezodpływowe można wykorzystywać jako zbiorniki deszczówki? Można je w ten sposób wykorzystywać pod warunkiem korzystania z wody tylko na terenie własnej posesji oraz wczesnego oczyszczenia zbiornika. Jest to jednak czynność niebezpieczna, w środowisku beztlenowym i powinna być zlecona firmie, która jest do tego przygotowana.

W przypadku własnego ujęcia wody, gdzie umieścić licznik ścieków? Ze względu na wysoki koszt licznika na ścieki lepiej umieścić licznik przepływu wody na własnym ujęciu.

Czy będzie można podłączyć się do kanalizacji deszczowej? Budowana kanalizacja deszczowa jest wyłącznie do celów drogowych – odwodnienie dróg. Zagospodarowanie wód opadowych leży w gestii właściciela posesji.

Co się stanie, gdy istniejąca sieć drenarska, nie oznaczona na mapach zostanie zniszczona podczas prac? Uszkodzone podczas prac sieci zostaną natychmiast odtworzone. Wykonawca prosi o informację o przebiegu tych drenaży najlepiej przed przystąpieniem do prac (wykopy).

Co z istniejącą, poniemiecką, kanalizacją? Na części osiedla jest przewidziana przebudowa tej kanalizacji. Szczegóły są dostępne w dokumentacji wykonawczej w biurze budowy.

Odpowiedzi na pytania szczegółowe można uzyskać w biurze budowy na ulicy Pawłowickiej 79, w biurcu Bikoplast. Na kolejne spotkanie z wykonawcami zapraszamy na piknik, który odbędzie się 10. maja oraz na festyn na Pawłowicach 14. czerwca.

GALERIA przy Fundacji Opieka i Troska

Zaprasza na warsztaty ceramiczne i decoupage. Odkryj swoje talenty, każdy może być artystą

Wtorki, 17.00-19.00, ul. Kielczowska 7 (naprzeciw przystanku, koło ronda), tel. 71 794 78 91, 693830373

Piknik rodzinny 10.

Zarząd PK-WIR wraz z Radą Osiedla Pawłowic ma przyjemność zaprosić mieszkańców Pawłowic i nie tylko na Piknik Rodzinny i otwarcie sezonu wędkarskiego 10. maja. O szczegółach będziemy informować afiszami na tablicach ogłoszeń. **W czasie pikniku będzie możliwość kontaktu z wykonawcami budowanej sieci na Pawłowicach.**

Jednocześnie zapraszamy na drugi czyn społeczny wszystkich wędkarzy PK-WIR oraz mieszkańców osiedla do pomocy w porządkowaniu naszego wspólnego dobra, jakim jest teren wokół jeziora. Czyn odbędzie się na plaży – termin podamy na tablicach ogłoszeń.

Zarząd PK-WIR wraz z Radą Osiedla Pawłowic DZIĘKUJE wszystkim uczestnikom ostatniej pracy społecznej.

Lwowska Wielkanoc

Wielka Noc, dzisiaj tradycyjnie pisana łącznie, należy do najważniejszych świąt tradycji chrześcijańskiej. To święto utrwala męczeństwo i śmierć na krzyżu Syna Bożego – Jezusa Chrystusa. Święto Jego Zmartwychwstania trzeciego dnia i tym samym przezwycięzenie ludzkiej, cielesnej śmierci, co świadczy o Boskiej naturze Chrystusa.

To święta z jednej strony smutku i żalu z powodu ukrzyżowania Zbawiciela, z drugiej zaś radości z Jego Zmartwychwstania. W tym dniu Polacy mówią do siebie: „Alleluja, Chrystus Zmartwychwstał” a odpowiedź brzmi: „Zaiste, Chrystus Zmartwychwstał, weselmy się, Alleluja”. Dzisiaj ten zwyczaj pozdrawiania się w Święta Wielkiej Nocy zaczyna zanikać – a szkoda, bo był wyznaniem wiary, związku duchowego z religią chrześcijańską.

Wielkanoc to pisanki czy kraszanki, ozdoby malowane jajka, symbol odrodzenia się życia. Koszyk niesiony do kościoła w Wielką Sobotę właśnie z jajkami, ale i z chlebem, solą, chrzanem, kawałkiem kielbasy, aby ksiądz te proste „jadła” poświęcił na Wielkanocne Śniadanie. Abyśmy spożywali je przy rodzinnym, świątecznym stole, składając sobie życzenia, dzieląc się z najbliższymi kawałkami jajka (jak na Wigilię Bożego Narodzenia – opłatkiem). Towarzyszy temu cukrowy (lub pieczony jako ciasto) baranek, baby i mazurki wielkanocne, specjalnie wypiekane na Święta Wielkiej Nocy. Te wiosenne święta (ruchome, dlatego wypadające albo na początku lub przy rozkwicie wiosny, jak w tym roku pod koniec kwietnia) żółcą się żonkilami, tulipanami w różnych kolorach, zapachem białych, niebieskich czy różowych hiacyntów.

Spróbujmy staropolskie tradycje Wielkiej Nocy „przeżyć” we Lwowie, odwołując się do wspomnień lwowiaków, których we Wrocławiu i w Bytomiu jest najwięcej w Polsce. Lwowiakom był znany nam z lektury szkolnej („Mito-logia”) Jan Parandowski, który w swojej pięknej powieści „Niebo w płomieniach” opisał dzieciństwo i młodość w rodzinnym Lwowie, ale i rozterki religijne głównego bohatera utworu – Teofila Grodzickiego. Była ta powieść kiedyś w lekturze (i bardzo słusznie) i pomagał młodym „rozeźnić się” w wątpliwościach dorastającego bohatera dotyczących wiary i religii. Opisane są w niej Święta Wielkiej Nocy, ale ja sięgnę do bardziej współczesnego wspomnienia tych świąt, żyjącego lwowiaka – Witolda Szolginia, a utrwalać w utworze pt. „Tamten Lwów. Tamte miasto” (Wrocław 1994 r.) Czytamy w podrozdziale „Wielkanoc”: „Już na tydzień przed wiosennym świętem Zmartwychwstania, a więc już w Niedzielę Palmową, wszystkich nas tam, pod Wysokim Zamkiem, ogarniał ów szczególnie, jedyny w swym rodzaju i jedyny taki w całym roku nastrój przedświąteczny – będący zapowiedzią i obietnicą Wielkanocy, nastrój Wielkiego Tygodnia. Swoiste apogeum tego na-



LWÓW - Katedra Russińska, W. Niemojewski

stroju – poważnego, uroczystego i przepojonego wielotygodniowym smutkiem, ale także już z wolna przenikającego przeczuć nadchodzącej wielkiej, świątecznej radości – następowało w popołudniowych i wieczornych godzinach Wielkiego Piątku. Nadchodził wtedy czas pielgrzymki po niezapomnianych Bożych Grobach w licznych kościołach naszego Miasta”.

Stara tradycja „budowania” w kościołach Bożych Grobów i ich odwiedzania przez wiernych, trwa nadal i jest kultywowana. W okresie zaborów i okupacji, a także stanu wojennego wprowadzonego przez generała Wojciecha Jaruzelskiego, groby te dekorowane były pamiątkami narodowymi i barwami biało-czerwonymi lub aluzyjnymi (ze względu na cenzurę policyjną) odwołującymi się do aktualnej sytuacji. Kościół św. Brygidy w Gdańsku słynął w okresie stanu wojennego (ale nie tylko) z tak wyrazistego, aluzyjnego i symbolicznego strojenia Grobu Pańskiego, że przyciągał do swojego wnętrza tysiące wiernych, a ksiądz Jankowski, prałat tego kościoła, spotykał się ze zmasowanym atakiem na siebie mass mediów. Ale i już w okresie tzw. transformacji ustrojowej (po okrągłym stole) mocne ataki szły na księdza Jankowskiego i dekoracje Grobu Bożego. Wracam do głównego tematu felietonu, czyli Święta Wielkiej Nocy i Lwowa spod znaku Witolda Szolginia. Oto fragment wiersza pisanego lwowskim językiem na temat Wielkanocy:

*„Otu Wielgi Tydzień w puwadzy nadchodzi,
W kuściołach fulety, świcy si ni palu;
Puklińskali razym i starzy i młodzi,
A kużdym si kaja w swoim gorżkim żalu...”*

*Gdy już Wielgi Piontyk – chudzeni pu Lwowi,
Po tych Grobach Bożych przystrojonych piękni;
A tego nastroju – dziś nikt ni wypowi,
Ud mych rzewnych wspomniń
już mi sercy mieńkni (...)*”

Wielkanoc przypadała nie tylko na oba świąteczne dni – Wielkanocną Niedzielą i Wielkanocny Poniedziałek. Rozpoczynała się bowiem wcześniej – już w późnopołudniowych i wieczornych godzinach Wielkiej Soboty. Tego dnia po południu cichnął z wolna rwetes i gwar przedświątecznych porządków i przygotowań, w domu nastawał ten niezwykle, jedyny w swoim rodzaju, świąteczny już spokój i świąteczny nastrój. Wszystko zostało już upieczone, przyrządzone i przysmaczone na wielkanocny stół, umyte szyby okienne lśniły za świeżutkimi, wykrochmalonymi, białymi firankami, wyfroterowane parkiety podłóg w mieszkaniu błyszczały olśniewająco – a po całym domu snuły się lube zapachy świątecznych mięs i ciast. Z wolna nadchodził wielkosobotni wieczór – wieczór Rezurekcji. Z kościoła Matki Boskiej Ostrobramskiej w basowym biciu dzwonów, w rześisto – srebrzystym dźwięku ministranckich dzwoneczków, w grzmiących tonach trąb orkiestry czternastego

pułku Ułanów Jazłowieckich, w kadzielnich dy-
mach, w hukach kalichlorkowych wystrzałów i w
rozległym, chóralnym „Alleluja!!!” – spływała na
mój górny Łyczaków i na cały Lwów Wielkanoc.

Nazajutrz, w Wielkanocną Niedzielę rano, bu-
dziło mnie ze snu słońce (zawsze wtedy świeciło
słońce...), niosące się nad miastem dźwięki dzwo-
nów dziesiątek lwowskich kościołów, a także
przedziwne harmonijnie wplatający się w słonecz-
ne promienie i bicie dzwonów zapach hiacyntów
z doniczki między pisankami i uchorągionym
białym barankiem na świątecznym stole”.

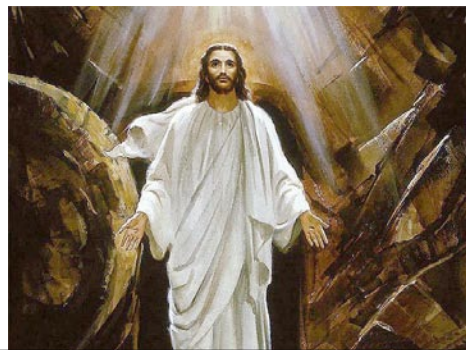
Zastanawiam się, czy nasza wrocławska,
pawłowska Wielkanoc podobna jest do tej lwow-
skiej. I myślę, że tak, choć w szczegółach może się
różnić od tamtej lwowskiej. Bo inaczej „pachnie”
i wygląda Wrocław, miasto położone na równinie
odrzańskiej od rozłożonego na wzgórzach Lwo-
wa. Inaczej obchodzi się święta (także Wielkiej
Nocy) w naszym miejscu (dla wysiedlonych z
ukochanego Lwowa Polaków), do którego trzeba
było się przyzwyczaić (czasem dość długo). Dzi-

sielsi mieszkańcy Dolnego Śląska i Wrocławia,
już od 70 lat należących do Polski, równie pięk-
nie jak lwowiacy obchodzą Święta Wielkanocne.
Bo tradycja i zwyczaje na ogół nie zmieniają się
tak szybko jak mody, a jedynie trochę udoskona-
lają. I to jest piękne, że nasi pradziadowie i dzia-
dowie tak samo obchodzili święta Wielkiej Nocy,
jak my dzisiaj. Bo religia i jej celebry są prawie
niezmienne (my jesteśmy zmienni) i dlatego
„święconka”, Rezurekcje, Grób Pański, pisanki
wielkanocne, Palmowa Niedziela, stół wigilijny
– wyglądają podobnie jak w przedwojennym,
polskim Lwowie.

Istniejemy (jako naród, jako Polacy) dzięki
tradycji, zwyczajom i obyczajom, dzięki polsz-
czyźnie, literaturze, folklorowi, muzyce, trwamy
i żyjemy dzisiaj jako Polacy. I dumni jesteśmy z
tego powodu, że wydaliśmy takich wielkich ro-
daków jak: Jan Paweł II, Fryderyk Chopin, Adam
Mickiewicz, Juliusz Słowacki, Józef Piłsudski,
Maria Skłodowska-Curie i wielu jeszcze wybit-
nych i znanych w świecie Polaków.

Wielkanoc mocno utrwala nasze narodowe
tradycje, naszą przynależność do Kościoła Po-
wszechnego, do religii katolickiej, do Polski i
Polskości.

**Niech wiosenne święta Wielkiej Nocy
będą pogodne i radosne dla nas wszystkich.
Alleluja, niech się święci Alleluja! Wszystkim
czytelnikom „Pawłowic” życzenia świąteczne,
i smacznego jajka składa redakcja Naszego
osiedlowego pisma.**



Przemek

„Ten jest z ojczyzny mojej”

Tak brzmi tytuł wiersza Antoniego Słonim-
skiego zamieszczonego w zbiorze „Wiersze lon-
dyńskie, 1942-46”. A jego krótka i zwięzła, bo
tylko trzywrotkowa treść brzmi:

*Ten, co o własnym kraju zapomina,
Na wieść, jak krwią opływa naród czeski,
Bratem się czuje Jugosłowianina,
Norwegiem, kiedy cierpi lud norweski,
Z matką żydowską nad pobite syny
Schyla się, ręce załamując żalem,
Gdy Moskal pada – czuje się Moskalem,
Z Ukraińcami płacze Ukrainy,
Ten, który wszystkim serce swe otwiera,
Francuzem jest, gdy Francja cierpi, Grekiem-
Gdy naród grecki z głodu obumiera,
Ten jest z ojczyzny mojej, Jest człowiekiem.*

Warto go przeczytać w całości, bo nie zmie-
nia się jego wymowa i aktualność, gdy patrzymy,
słuchamy i obserwujemy, co dzieje się u naszego
wschodniego sąsiada na Ukrainie. To ekspansja
Rosji na wolne i niepodległe państwo, które obu-
dziło się na Majdanie w Kijowie i wprowadziło
rządy demokratyczne, prozachodnie, obalające
skorumpowanego prezydenta, który ma krew na
rękach swojego narodu i tchórzliwie uciekł do Ro-
sji. A ta, tak samo jak za czasów carskich i bolsze-
wickich, „udziela przyjacielskiej pomocy”, aby
bronić niby uciskanych braci Rosjan, czyli tych
zrusyfikowanych Ukraińców na wschodzie kra-
ju (Charków, Donieck, Dniepropietrowsk i inne)
lub przybyłych i osiedlonych za czasów Stalina
na Krymie, którzy wysiedlił stąd na Syberię i do
Uzbekistanu rdzenną i tubylczą ludność Tatarów
za „współpracę” z hitlerowcami. Jeśli na wscho-
dzie Ukrainy jest to wpływ propagandy rosyjskiej,
która posługując się oszczerstwem i kłamstwem
wobec Majdanu (bo to nacjonaści, bandyci i
faszyści spod znaku UPA i Bandery), to dotyczy
także Krymu (włączonego do Ukraińskiej Socja-

listycznej Republiki w 1954 roku przez Nikitę
Chruszczowa, pierwszego sekretarza KCKPLR,
z pochodzenia Ukraińca, do tej republiki). A po
rozpadzie ZSRR i powstaniu wolnej Ukrainy na
mocy traktatu zawartego w Budapeszcie przez
USA, Wlk. Brytanię i Rosję, za cenę oddania bro-
ni jądrowej Rosji, który gwarantował nienaruszal-
ność granic wolnej i suwerennej Ukrainy. Próby
oderwania Półwyspu Krymskiego od Ukrainy, to
złamanie prawa międzynarodowego. Ale to nie
pierwsza w dziejach Rosji, choćby 17 wrze-
śnia 1939 roku zajęcia Polski wschodniej przez
Armię Czerwoną, mimo że obowiązywał traktat
o nieagresji (układ Ribentrop – Mołotow), ale i
najazd na Węgry w 1956 roku czy na Czechosło-
wację w 1968r. Praktycznie patrząc na terytorialny
rozrost Państwa Moskiewskiego, wszystkie tereny
wcielono do niej poprzez inwazję i militarne
zagarnięcie (Syberia, Kraje Kaukaskie, Kazach-
stan, Tadżykistan, Kirgizja, Turkmenistan). Napad
przed kilku laty na niepodległą Gruzję i oderwa-
nie od niej Osetii Północnej i Abchazji to ostatni
przykład Rosji, która wciela podobny scenariusz
na Krymie. Federacja Rosyjska to ogromny kraj
(obszarowo największy na świecie, ale nie ludno-
ściowo – 150 mln. mieszkańców różnych nardo-
wości), którzy wg USA i Unii Europejskiej zaczął
się demokratyzować, dlatego zawierano z nim
umowy gospodarcze (głównie ropa naftowa i wy-
budowanie rurociągu na dnie Bałtyku, łączący Ro-
sję z Niemcami, którego budowa była sprzeczna
z zasadami obowiązującymi w Unii Europejskiej)
wojskowe i polityczne. Bezmyślność i dziecin-
na wiara Francji, Niemiec, Wł. Brytanii, Stanów
Zjednoczonych i innych krajów Europy w zmiany,
które miały dokonywać się w Rosji, dzisiaj okaza-
ły się mrzonkami. Wycofanie się USA z budowy
tarczy rakietowej m. in. w Polsce, było zwyczajną
głupotą militarną (Partia Demokratyczna ze swo-
ją lewicowością niczego dobrego dla świata nie

uczyniła, a Barack Obama okazał się naiwnym i
miękkim prezydentem, który chyba przejrzał na
oczy po wypadkach na Ukrainie – oby!).

Rosja i Putin (przecież wywodzący się z
NKWD oficer) chcą odbudować imperialną potęgę
państwa, czyli dawnego Związku Sowieckiego.
To właśnie Putin powiedział, że największym błę-
dem historii XX wieku było „rozwiązanie ZSRR”
i jego rozpad, powrót do hymnu radzieckiego i
stworzenie ZBiR-u (Związku Białorusi i Rosji) z
watażką Aleksandrem Łukaszenką na czele – to
były dowodne wskazówki na to, aby dostrzec au-
tokratyzm rządów Putina. I zabezpieczyć się przed
jego antynatowskimi i antyunijnymi czy antyame-
rykańskimi działaniami. Ale uległość i głaskanie
(także próby obłaskawienia) Putina skończyły
się jak skończyły. I tak zwane sankcje politycz-
ne (mniej gospodarczo-ekonomiczne) będą tylko
zaćmą na oczy społeczeństwa unijnego i świato-
wego, które niewiele, albo nic nie zmieniają.
Bo pieniądze i umowy gospodarcze między najwa-
żniejszymi krajami Unii Europejskiej a Rosją są
ważniejsze niż zmiany demokratyczne w Rosji. To
najbardziej zmilitaryzowane państwo świata, któ-
re nie umie załatwić (od wieków) niczego poprzez
układy i traktaty pokojowe, ale tylko poprzez in-
wazję, agresję, wojskowy atak i zagarnięcie tego,
co zechce. To podżegacze wojenni, którzy szermu-
ją pokojowymi i demokratycznymi hasłami,
aby uspokoić naiwnych oponentów. Świat jest
dzisiaj tak skonstruowany, że „pożyteczni idioci”
są wyśmiewani i zaganiani w kąt przez ludzi po-
kroju Putina. A tak, niestety, się dzieje i niewiele
się zmienia. Rosja i Putin wypinają się na świat i
Europę i właściwie robią, co chcą. I pewnie tak bę-
dzie i obecnie. Wschód i południe Ukrainy będzie
ciągle poduszczane przez Rosję, kierowane przez
Kreml i propagandę antymajdanowską. Ciągłe
w gotowości manifestowania przeciw Ukrainie,
a prorosyjsko. Bo, jak pokazuje telewizja, tych
„zbuntowanych” ludzi, widzimy postkomuni-
styczny lud, wierzący w Lenina jak w Boga (jego
mauzoleum ciągle stoi na Placu Czerwonym i
wielotysięczne kolejki chcą wejść, aby zoba-

czyż „wodza rewolucji”, ich boga, który rozpętał rewolucję bolszewicką, utopił w krwi połowę ludzkości, jest ludobójcą). Na Ukrainie obalono dotąd ponad 100 monumentów Lenina, ale pozostało jeszcze 1,4 tys. pomników. Widać, jaka skala fanatyzmu i „czci” Władimira Ulianowa (o pseudonimie Lenin – od rzeki Leny) obowiązuje dalej na Ukrainie. Pokazywany jest olbrzymi monument Lenina w Symferopolu (stolica Krymu), gdzie ciągle skomunizowana rosyjskojęzyczna ludność przychodzi manifestować i krzycze, że „nie damy tknąć naszego wodza”. Ile jest jeszcze tych potworkowatych pomników „wodza rewolucji” na Krymie, nie mówiąc już o olbrzymim obszarze Rosji – pewnie wiele, wiele tysięcy. Mentalność „człowieka radzieckiego (sowieckiego)” trwa nadal wśród społeczeństwa rosyjskiego (wśród młodych i jeżdżących na Zachód, głównie jednak dzieci oligarchów na pewno mniej). Innym bożyszczem jest kat narodów Związku Sowieckiego, ludobójca i morderca, tyran i sadystyczny despota – Stalin (Iosif Wissarionowicz Dżugaszwili, bo tak brzmi jego prawdziwe nazwisko), czyli człowiek „ze stali”. Zbawca narodu w tzw. „wojnie ojczyźnianej” z Hitlerem (najpierw, o czym się nie mówi, najlepszy sojusznik Hitlera w latach 1939-41, który napadł na Polskę

17 września 1939 roku i zajął wschodnią Polskę, czyli tzw. Kresy, które już nigdy nie wróciły do Rzeczypospolitej, podarowane przez Churchilla i Roosevelta generalifimusowi Stalinowi, zdradzającemu już w Teheranie, a potem w Jaltie swoje go największego sojusznika – Polskę).

Ukraina powoli otrząsa się z sowietyzacji i komunizmu (głównie jednak zachodnia i środkowa jej część), Dąży do związku nie z Rosją, ale z Unią Europejską, co jest kamieniem obrazu dla Rosji i Putna. Stąd jątzerzenie, podsycanie i prowokowanie tych mówiących na wschodzie Ukrainy po rosyjsku, czyli w większości postkomunistów, ludności ogłupianej przez propagandę Kremla. Ukraina być może się nie rozpadnie (choć ciągle jej to grozi), Krym zostanie oderwany od Ukrainy i wcielony do Federacji Rosyjskiej albo zwasalizowany jak Osetia i Abchazja, zależy od Moskwy, ale nie uznawany przez państwa świata jako republika autonomiczna. Bardzo chciałbym, aby Ukraina stała się państwem demokratycznym, a w przyszłości stowarzyszonym w Unii Europejskiej. Serdecznie jej tego życzę, bo na to zasługuje. Czy tak się stanie – być może, ale niczego nie wolno prorokować. Czas pokaże, jak się potoczy historia Ukrainy, naród nam pobratymczy, tak bliski naszemu sercu przez wielowiekowe związki

z Polską. I nastąpi prawdziwa przyjaźń między naszymi narodami. Bo „ten jest z ojczyzny mojej, bo cierpi i krwawi jak Ukraina.”



KROKUS OGRODY

Marlena Braun-Strzyżewska i Piotr Strzyżewski

OFERUJEMY PAŃSTWU USŁUGI W ZAKRESIE:

- projektowania, realizacji i serwisu ogrodu,
- cięcia oraz formowania drzew i krzewów owocowych i ozdobnych,
- milenia gałęzi rękami.

ZAPEWNIAMY PROFESJONALNY POZIOM USŁUG!

509 273 962 501 484 191

krokus.ogrody@gmail.com



NIEZALEŻNI WROCŁAW

We Wrocławiu działa grupa NIEZALEŻNYCH. Nasze miasto rządzone jest przez grupy interesów, dla których często mieszkańcy nie są najważniejsi lecz własne interesy. Warto zapoznać się, czy uczestniczyć w NIEZALEŻNYCH spotkaniach.

W ostatnią sobotę, to jest 29 marca 2014 roku odbyło się spotkanie grupy NIEZALEŻNYCH, na którym została oficjalnie podana wiadomość o ich starcie do rady miasta Wrocławia w wyborach listopadowych.

Grupa NIEZALEŻNYCH skupiająca ludzi w różnym wieku, o różnych poglądach mających jeden cel: stworzenie miasta obywatelskiego. W skład grupy wchodzi wielu działaczy społecznych mających na swoim koncie sporo sukcesów. Zdecydowanie sprzeciwiają się obecnej polityce miasta i wytykają radnym sporo błędów. Mają wiele ciekawych pomysłów na zrównoważony rozwój miasta oraz proponują wiele rozwiązań informatycznych dających możliwość uczestniczenia w życiu obywatelskim każdemu mieszkańcowi.

Na sobotnim spotkaniu prezentowali bolączki dotyczące wrocławian i koszty związane z decyzjami, jakie podejmowali radni w ostatnich latach. Dużo czasu poświęcili budżetowi miasta i związanym z tym ogromnym zadłużeniem. Omówili problem parkingów w mieście, komunikacji miejskiej, straży miejskiej oraz braku perspektyw dla młodych ludzi.

W swoich oświadczeniach jasno i bardzo klarownie prezentują swoje postulaty oraz chęć uczestniczenia w walce o miejsca w radzie miasta. Zapowiadają również, że część swoich pomysłów będą wprowadzać już podczas kampanii wyborczej.

Informacji na temat grupy NIEZALEŻNI, miejsca i terminów spotkań można szukać na tworzonej stronie www.niezalezni.wroclaw.pl

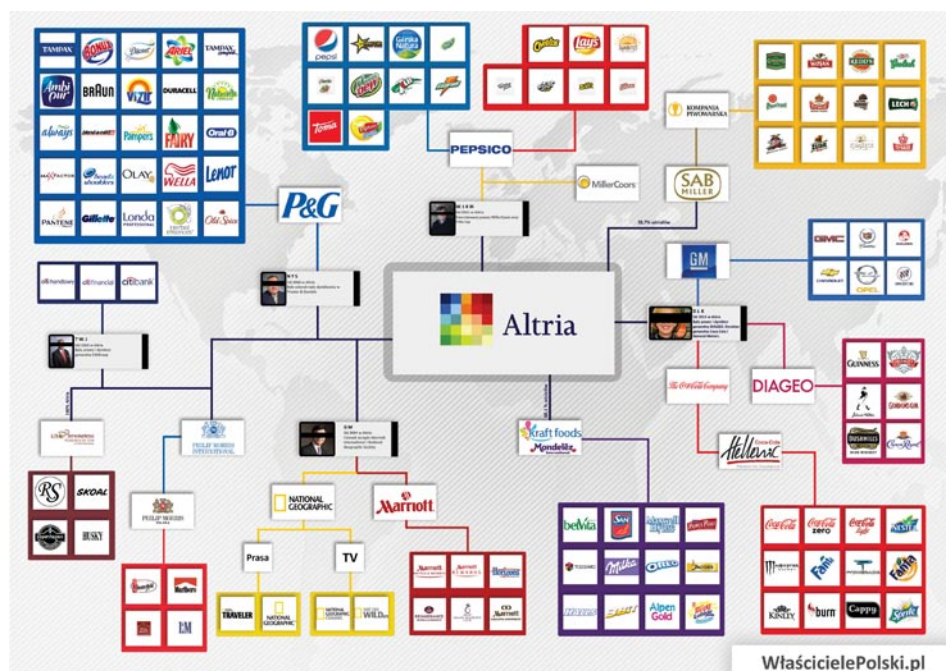
Tomasz Pietruszka.pl

Wspieraj polskiego przedsiębiorcę

Czy wiesz, że większość polskich piw produkuje jedna firma, a dzięki niej jest rozlewana Coca-Cola?

Okazuje się iż jest to prawda. Działacze społeczni, na czele z Tomaszem Pietruszką i Andrzejem Banachem przez miesiąc tworzyli mapę, którą potem nazwali „Właściele Polski”. Mapa ta przedstawia sieć powiązań firm, które działają na terenie Polski i są nam bardzo dobrze znane, bo wybieramy je średnio 3 razy dziennie. Okazuje się jednak, że mimo wielu marek, a także rodzajów produktów, właściciel może być ten sam.

Celem całego projektu jest zwiększenie świadomości Polaków i patriotyzmu konsumenckiego. Bardzo często, trzymając w ręce jakiś produkt, nie zdajemy sobie sprawy, że jego kupno to być lub nie być dla wielu polskich firm, a co za tym idzie jej pracowników i ich rodzin. Warto więc jednak zdać sobie sprawę, co kupujemy i od kogo. Jak największa część gospodarki powinna opierać się na naszym kapitale – rzeczywistość niestety jest inna. Dlatego warto zapoznać się z mapą dostępną za darmo na stronie WlascielePolski.pl i sprawdzić, ile razy dziennie sami wspomagamy zagraniczne giganty.



Łukasz Haraźny

Akademia Piłkarska Oderka

Akademia Piłkarska Oderka Wrocław szkoli najmłodszych piłkarzy – profesjonalne szkolenie wkracza na Pawłowice i Zakrzów.

Jest jednym z najmłodszych i zarazem najprężniej działających klubów piłkarskich na całym Dolnym Śląsku. Odra Wrocław, bo o niej mowa, szkoli dziś w swojej Akademii Piłkarskiej Oderka adeptów piłki nożnej w pięciu najważniejszych punktach miasta. Między innymi na Pawłowicach oraz na Zakrzowie.

W sumie w treningach pod okiem trenerów Oderki piłkarskie szlify zbiera dziś ponad 160 dzieci, w wieku od pięciu do piętnastu lat. Trenują i regularnie uczestniczą w turniejach oraz meczach kontrolnych z silnymi przeciwnikami. – Od 2006 roku realizujemy program szkolenia oparty na wzorcach Niemieckiego Związku Piłki Nożnej. Dzięki temu nasz wychowanek Damian Robak kilka miesięcy temu przeniósł się do słynnego Werderu Brema, doskonale się tam zaaklimatyzował, i miejmy nadzieję, że w przyszłości zrobi dużą karierę. Nasi najzdolniejsi zawodnicy trafiają też do najsilniejszych polskich klubów. W ubiegłym roku do Akademii Piłkarskiej Śląska Wrocław przekazani zostali Oscar Majcher oraz Kacper Bieńkowski. W tym roku nasz klub działający na rzecz najważniejszego klubu we Wrocławiu zarekomendował do niego kolejnych zawodników. To dla nas kolejny powód do dumy – przekonuje trener Marcin Jurasik.

Odra Wrocław rozwija się bardzo dynamicznie. A potwierdzeniem tego faktu jest jej obecność w aż pięciu miejscach na terenie miasta. Mali piłkarze Akademii Oderka zdobywają umiejętności m.in. na dwóch obiektach na terenie Psiego Pola. W poniedziałki i środy, w godz. od 16.30 do 19 trenują na stadionie przy ul. Przedwiośnie na Pawłowicach, zaś we wtorki i czwartki w godz. od 16 do 17.30 na stadionie przy ul. Niepodległości na Zakrzowie. Oderka szkoli dzieci w pięciu kategoriach wiekowych: bambinis (5-7 lat), żak (7-9 lat), orlik (9-11 lat), młodzik (11-13 lat), trampkarz (13-15 lat). – I cały czas prowadzimy nabór w każdej z tych kategorii. Jeśli ten tekst czytają

rodzice, którzy chcieliby oddać swoje dzieci pod fachową opiekę trenerów w dobrym klubie piłkarskim, to Akademia Piłkarska Oderka będzie dla nich najlepszym wyborem. Na początek zapraszamy do odwiedzenia nas na jednym z treningów lub do kontaktu telefonicznego pod numerami 515 266 223 i 605 085 534 – wyjaśnia trener Jurasik.

Warto też dodać, że Wrocławski Klub Piłkarski to Organizacja Pożytku Publicznego, na rzecz której można przekazać 1% podatku

w rocznym zeznaniu podatkowym. Pieniądze uzyskane w ten sposób są jednym z elementów wpływających na wysokość rocznego budżetu. Dodatkowo klub od wielu już lat jest wspierany przez Gminę Wrocław w ramach programu Fotoballmania. Niemniej, przedstawiciele Odry szukają także wsparcia finansowego na własną rękę. Na początku tego roku dzięki współpracy z firmą ADF Auto, na potrzeby trenerów Akademii Oderka przekazany został nowiutki fiat fiorino. Jest to nie tylko znakomita forma reklamy klubu, ale także duże ułatwienie dla pracujących tutaj szkoleniowców, którzy dzięki temu mogą poświęcić jeszcze więcej czasu i uwagi swoim małym podopiecznym.

PRZESUWNE ZABUDOWY
BALKONÓW
I TARASÓW, DASZKI BALKONOWE
Biuro Handlowe
ul. Glebowa 8A
Wrocław
RABAT 400zł
na drugi balkon w tym samym bloku
tel. 71 78 44 679, 505 792 401



POLUB NAS NA FACEBOOKU
ALUMARK PLUS
Przesuwne zabudowy balkonów, tarasów
ZABUDOWY RAMOWE I BEZRAMOWE
EKSPOZYCJE:
D.H. ASTRA ul. Horbaczewskiego 4, parter, obok sauny
D.H. PERŁA ul. Widna, obok stoiska nr 90
www.alumarkplus.wroclaw.pl

NABÓR 2014
AKADEMIA PIŁKARSKA ODERKA WROCŁAW
ZAPRASZA!





BAMBINIS (5-7 lat)
ŻAK (7-9 lat)
ORLIK (9-11 lat)
MŁODZIK (11-13 lat)
TRAMPKARZ (13-15 lat)

Telefon kontaktowy:
PSIE POLE: Tel. 515 266 223
KRZYK: Tel. 605 085 534
DŁUGASZYN: Tel. 783 032 885

email: klub@wkpodra.pl
www.wkpodra.pl
facebook: WKP Odra Wrocław (fanpage)

**MAGNAT**
ZAKŁAD OSUSZANIA BUDOWLI
OSUSZANIE BUDYNKÓW



- iniekcja krystaliczna
- izolacje przeciwwilgociowe
- osuszanie budynków najnowszymi metodami
- odwadnianie, drenaże
- bezpłatne konsultacje
- niskie ceny
- naszym wieloletnim doświadczeniem

GWARANTUJEMY NAJWYŻSZĄ JAKOŚĆ USŁUG

www.osuszanie.wroclaw.pl

Wrocław
tel. 600 479 474
tel/fax 71 381 93 08

Zapraszamy do zamieszczania ogłoszeń na stronach miesięcznika „Pawłowice”

Informacje/zamówienia: tel. 71/3279644, pawlowice@artserwis.pl

TECHNIKA GRZEWCA I SANITARNA

WOLANIN



SERWIS

WROCŁAW PAWŁOWICE
tel: 509-021-675

Gabinet Weterynaryjny

„Amicus”

ul. Mieczysława 1, Wrocław

Pracujemy pon.-pt. 16.00-19.00
W pozostałych godzinach
przyjęcia w gabinecie
po uzgodnieniu telefonicznym.

Wizyty domowe 24h

tel. 502-463-994;
505-691-139



Krzyżówka literacka

Wpisz w poziome kratki poszukiwane wyrazy,
a pionowe kratki z wytłuszczonym drukiem dadzą
ci rozwiązanie. Dodatkowe hasło rozwiązania to
wpisane w kratki cyfry (liczby) od 1 do 16.

1. Tytuł noweli B. Prusa (muzyczny)
2. Autor „Balladyny”
3. Imię bohaterki „Pani Bovary”
4. Tam rozgrywa się akcja „Pana Tadeusza”
5. Imię Tolstoja, autora „Wojny i pokoju”
6. Kraj pachnący żywicą z Powieści Fiedlera
7. Gdy kłamał wydłużał mu się nos
8. Paweł i ... z bajki Fredry
9. Sławomir, autor „Tanga”
10. Miniaturowa dziewczynka z baśni
Andersena
11. Nigdy się nie spieszy, powolny
12. „... z krainy czarów” (imię)
13. Powieść B. Prusa (lektura)
14. Dawniej wygnaniec z kraju
15. Bohater poematu dygresyjnego
J. Słowackiego
16. Inaczej ogłoszenie
17. Król, władca Egiptu
18. Autor „Starej Baśni”
19. Protazy i ... z „Pana Tadeusza”
20. ... Raclawicka
21. Autorka „Naszej Szkap”
22. Imię aktorki Andrycz (niedawno zmarłej)
23. Imię Łękiej, ukochanej Wokulskiego
z „Lalki”
24. Inaczej Biesiada

SZKÓŁKA DRZEW I KRZEWÓW „ŚLIWIŃSCY”

OFERUJE:

- kwiaty balkonowe, ogrodowe
- drzewa i krzewy owocowe
- drzewa i krzewy ozdobne
- byliny ogrodowe
- drzewka bonsai
- fachowe doradztwo



PUNKT SPRZEDAŻY:

ul. Pełczyńska 25

Wrocław

510-416-938

504-015-019

502-580-096

a.m.sliwinsky@wp.pl

www.am-sliwinsky.pl

